



高麗史

世家

七

リ律6  
2.809  
7





世家卷第十一

高麗史十一

正憲大夫曹判書集賢殿大提學知經筵春秋館事兼成均大司成巨野麟趾奉教修

肅宗一

肅宗明孝大王諱顯字天常古諱熙文宗第三子順宗母弟文宗八年甲午七月己丑生幼而聰慧及長孝敬勤儉雄毅果斷五經子史無不該覽文宗愛之嘗曰後之復興王室者其在爾乎十九年二月冊為雞林侯三十

高麗史卷十一  
一年三月進封爲公宣宗三年二月加守太  
保九年扈駕西京有紫雲騰幕上望氣者以  
爲王者之符獻宗即位進守太師兼尚書令  
明年八月爲中書令十月己巳獻宗下制禪  
位王謙讓再三庚午即位于重光殿是日流  
元信宮主李氏及子漢山侯兄弟二人于慶  
源郡 辛未遣左司郎中尹瓘刑部侍郎任  
懿如遼前王表曰伏以爲君之道有事必陳  
敢具封章仰干負展伏念臣記齡幼弱植性

戇愚不違乃父之遺言謬承家業庶效維藩  
之劇務永竭忠勤緣瘠渴之夙嬰歷歲時而  
漸極其奈醫乏十全之妙莫究診詳藥虧百  
品之靈猶微瞑眩匪朝伊夕有加無瘳肺膽  
焦熬形骸枯槁兩膝于以緩懦雙睛于以暗  
昏行之惟艱何以撰戴經杖履視之不見何  
以辨師冕席階徒僵卧於衾床阻監臨於軍  
國微軀是揣殆危尤甚於茲辰分寄非輕管  
守難虛於頃刻乃於今月八日以臣父先臣

之第熙令權守藩務特馳陪肆聊達宸庭王  
表曰竊以臯鳴所切天耳可通敢陳臣子之  
誠仰黷君親之鑿伏念臣侯藩末胤聖域濱  
臣生逢有道之時坐樂無爲之化昨國王臣  
昱早嬰微瘵近至沈痾雖經服餌多方未見  
痊瘳一效於今月八日令臣權守藩務臣顧  
茲付托擬欲升聞奈恨邈於闕庭未即申於  
懇款輒將孱劣假守宗祊爰啓處以不遑積  
戰兢而尤甚尋馳封奏上告宸嚴 戊寅以

邵台輔守太尉門下侍中金上琦守司徒門  
下侍郎同中書門下平章事柳奭守司空林  
槩爲中書侍郎平章事判刑部事王國髦守  
司徒孫冠爲尚書右僕射叅知政事判戶部  
事崔思諷守司空樞密院使翰林學士承旨  
金先錫知樞密院事 庚辰制加朝鮮國公  
燾食邑五千戶食實封五百戶扶餘公遜守  
太傅辰韓侯愉爲尚書令樂浪伯瑛爲樂浪  
侯黃仲寶爲尚書左僕射尹莘傑爲龍虎軍

上將軍兵部尚書黃俞顯爲工部尚書崔迪  
爲金吾衛上將軍攝刑部尚書其餘躡等遷  
官者數百人工商皂隸亦有超授顯職者有  
司莫敢言 丙戌叅知政事王國髦卒 十  
一月癸卯御神鳳樓赦斬絞以下罪名山大  
川皆加德號民年八十以上及篤癯疾者義  
夫節婦孝子順孫鰥寡孤獨賜設分物有差  
諸色軍人賜米布亦有差 丙午設八關會  
御神鳳門受中外賀遂幸法王寺 癸丑遣

崔惟舉如遼進奉 甲寅遣崔用圭賀正董  
彭載賀天安節 己未遼遣劉直來賀前王  
生辰王代迎於乾德殿其勅曰卿襲封日域  
述職天朝適當授鉞之初載屬玄弧之旦宜  
申慶錫用示眷懷今差泰州管內觀察使劉  
直往彼賜卿衣對匹段鞍馬弓箭諸物等具  
如別錄至可領也 十二月己巳劉直還附  
表以送前王表曰眷出嚴宸恩流殘喘寵靈  
越分喜懼交并臣素以尫姿謬叨重寄因非

福之所速致厥疾之漸深視聽惟難舉動不  
遂推骨親而權守藩務馳家隸而仰告天聰  
豈意今者猥借睿慈特紆使指芝綸之旨慰  
誨曲敦寶幣之資匪頒益厚奈羸虛而未起  
俾代受以彌兢誓至百生少酬大賚王表曰  
國王臣豈久處沈痾無由視立屬遽霑於寵  
澤奈莫遂於躬迎臣權守維藩代承丕錫其  
所受詔錄諸物並已傳付 丙戌以崔思諤  
為吏部尚書叅知政事金先錫為樞密院使

黃宗懋知樞密院事黃瑩為禮部尚書同知  
樞密院事是日以黃州牧副使李瑋為尚書  
右司貧外郎王嘉瑋清勤恤民秩未滿召還  
授是職 庚寅任懿還自遼回詔曰眷言青  
社祗奉紫宸世竭忠圖時修貢品嚮者呈已  
附陳於章表謂染沈痾卿復申奏於闕庭權  
知重務勉思勤順姑用允從  
元年春正月戊戌東女真阿夫漢高闌昆豆  
門等一百七十九人來獻土物 己酉以工

部尚書三司使庾哲爲西北面兵馬使尚書  
左丞崔翥爲東北面兵馬使 甲寅教曰朕  
仰法先王欲行儉德減省飲食不縱嗜欲近  
聞內外時俗好行奢侈無有紀極飲食之際  
杯盤過多傷風敗俗甚可痛心自今以後宜  
定等級仍令御史臺糾察 丁巳以黃俞顯  
爲鷹揚軍上將軍戶部尚書崔迪爲神虎衛  
上將軍刑部尚書王惟烈爲金吾衛上將軍  
工部尚書吳猛爲殿中監 戊午以生辰爲

大元節 二月甲子遣謝恩兼告奏使禹元  
齡如遼表云去年十一月泰州管内觀察使  
劉直至奉傳詔書別錄各一道以前王生日  
特賜衣對銀器匹段弓箭鞍馬等因前王有  
疾令臣代受者眷出中宸澤霑遐域承傳之  
次兢懼并增伏惟皇帝陛下道正執中化包  
無外記藩臣之生日遣使華以頒恩寵命既  
臨理固當於拜受病身彌弱終莫遂於親迎  
臣權守一方代承大賚所受詔書別錄已會

傳付前王表云浩蒼之道周阻聽卑窘迫之  
誠必須許上爰憑削牘輒叩嚴闈臣早染瘵  
痾難圖療愈蕃宣劇任固不可以暫虛貢獻  
常程或不可以致闕敢推延於叔父乃附屬  
於國權拋棄世緣退居別第尅羸之質自長  
卧於漳濱恍惚之魂但仔遊於岱嶽已深危  
殆何計痊瘳近者聞公牒之俄臨認帝言之  
垂下落起復之特禮行封冊之盛儀並悉蠲  
除致諧願望且生日之命橫賜之恩欲有頒

流預先諭示揣殘喘而殊無片効迄茲辰而  
曷受厚私伏乞曲借仁憐俯詳懇告旋紆俞  
旨寢遣降於使華遂俾病臣永免居於重寄  
乙丑前王請出居興盛宮王從之宣宗潛  
邸也 乙亥燃燈王如奉恩寺 庚辰西女  
真阿羅火等四十八人來朝 三月辛丑西  
女真下夫奐等來朝 己酉遣持禮使高民  
翼如遼東京 戊午御乾德殿覆試賜金輔  
臣等及第 夏四月壬戌朔霜癸亥又霜雹



癸酉御宣政殿聽朝至日昃中書省奏時  
當長養萬物三月以來時令舛違水結爲冰  
降霜殺物夜電暴至洪範五行傳曰電陰脅  
陽之象也京房易傳曰誅罰絕理厥災隕霜  
又云上偏聽下情隔塞不能謀慮利害失在  
嚴急其罰常寒又云興兵妄誅茲謂亡法厥  
災降霜夏殺五穀頃者幼君寢疾聽斷不明  
母后攝政涵惑失度致使凶人乘間謀亂由  
是大行誅戮不遺黨類而事不原情囚繫之

中必有非罪怨氣塞于天地和氣變爲災沴  
伏惟聖上應命繼統摠正萬機乞令御史臺  
尚書刑部凡疑獄是非未定者促令決正使  
無冤濫其所告非實悉令反坐以答天戒則  
人情胥悅災變爲福矣王納之 己卯謁顯  
陵 乙酉謁景陵 五月丙申醮于會慶殿  
己亥太白晝見癸卯又晝見 甲辰御乾  
德殿聽政至日昃 丁未放輕繫 戊申設  
金剛經道場于乾德殿禱雨 戊午遼東京

持禮使禮賓副使高良定來 六月辛酉遷  
景宗神主於榮陵榭宣宗于大廟又迎景成  
王后金氏主於質陵榭德宗室 甲戌鎮復  
都部署使文州防禦判官李順蹊等與海賊  
戰敗之斬首十七級 丁丑東女真榮孫等  
十七人來朝 癸未王與延德宮主柳氏及  
元子泛舟東池置酒召侍中邵台輔僕射黃  
仲寶知樞密院事黃瑩刑部尚書崔迪知奏  
事殿中監崔弘嗣直門下省李顙右丞宣給

事中柳仲侍宴相與賦詩至夜分雷雨乃罷  
秋七月庚寅朔御文德殿覽歷代祕藏文  
書擇部秩完全者分藏于文德長齡殿御書  
房祕書閣餘賜兩府宰臣及誥院史翰內侍  
文臣有差 丁未以文宗忌辰道場如興王  
寺行香 設消災道場于會慶殿七日 八  
月庚申朔饗國老於東閣庶老於左右同樂  
亭王率百官親侑仍賜衣服幣帛絲絲有差  
丙子東女真卧突乙古馬要等來引見于

重光殿訪問蕃事賜酒食錦絹 壬午知樞  
密院事戶部尚書黃宗懋卒賜弔慰教及誄  
書謚凱肅 九月己丑朔右僕射叅知政事  
朴寅亮卒 庚寅王以仁睿太后忌辰道場  
如國清寺行香兼祭真殿以爲恒式 庚子  
七羅星主遣人來賀即位 丁未御宣政殿  
引見宋僧惠珍賜食於翰林院 戊申以宋  
僧省聰惠珍各爲明悟三重大師 癸丑講  
仁王般若經于會慶殿三日親飯僧一萬

丁  
冬十月丁丑設道場于乾德殿三日轉仁睿  
太后願成華嚴經 戊寅宋商洪輔等三十  
人來獻土物 乙酉遣吳延寵如遼賀天安  
節 十一月辛丑設八關會幸法王寺 丁  
未遣蘇忠如遼進奉戊申遣白可臣賀正  
十二月丁巳遼遣李惟信來賀前王生辰  
二年春正月壬寅遼遣橫宣使海州防禦使  
耶律括來賜前王勅曰卿夙撫藩封恭修職  
貢屬嬰疾恙請遂調頤有司爰考於典彝間

世用頒於恩賚示優存念當體眷懷今賜卿  
衣對匹段鞍馬弓箭等物具如別錄至可領  
也 二月己巳燃燈王如奉恩寺 壬申東  
女真卧突等來朝 國清寺成戊寅親設慶  
讚道場召門下侍中致仕李靖恭及兩府宰  
臣宴賜對賞賚宣示御製慶讚詩令儒臣和  
進 閏月甲辰前王薨 己巳東女真卧英  
等七人來朝 三月庚申葬前王子隱陵移  
牒遼東京兵馬都部署前王自退居別邸以

來病勢日增於閏月十九日薨逝今已葬訖  
前王遺命云昨乞解機務幸蒙詔允退養殘  
骸近來疾劇決無生理飾終諸事宜從儉約  
不須告奏煩瀆大朝肆遵前王遺命不敢遣  
使告哀 癸亥以崔思諷為中書侍郎平章  
事判刑部事兼西京留守使金先錫為左僕  
射判戶部事黃瑩叅知政事林幹知樞密院  
事判三司事魏繼廷為禮部尚書翰林學士  
承旨李頰為禮賓卿樞密院副使 夏四月

丙戌御賞春亭宣示御製禁亭賞花詩令館閣近侍文臣和進親第高下賞絹有差 甲辰御文德殿覆試賜林元通等及第 五月丁卯醮于會慶殿 六月甲申王如奉恩寺 戊子門下侍中李靖恭奉宣撰進興王寺碑文王賜詔獎諭兼賜匹段銀器茶布鞍馬等物 宋商慎真等三十六人來 甲午宋歸我漂風人子信等三人初耽羅民二十人乘舟漂入躑國皆被殺唯此三人得脫投于

宋至是乃還 秋七月辛未王如興王寺 壬申東女真賊船十艘寇鎮溟縣東北面兵馬使金漢忠遣判官姜拯與戰克之獲船三艘斬首四十八級 八月丁亥以金先錫爲中書侍郎平章事林幹爲樞密院事尚書左僕射 庚寅東女真未應等二十四人來朝 戊戌幸弘護寺 丁未彗星見氏房間光 芒射天市垣 九月甲寅王如國清寺 乙卯東女真沙好羅等二十三人來朝 乙亥

丙戌御賞春亭宣示御製禁亭賞花詩令館閣近侍文臣和進親第高下賞絹有差 甲辰御文德殿覆試賜林元通等及第 五月丁卯醮于會慶殿 六月甲申王如奉恩寺戊子門下侍中李靖恭奉宣撰進興王寺碑文王賜詔獎諭兼賜匹段銀器茶布鞍馬等物 宋商慎與等三十六人來 甲午宋歸我漂風人子信等三人初耽羅民二十人乘舟漂入躑國皆被殺唯此三人得脫投于

宋至是乃還 秋七月辛未王如興王寺壬申東女真賊船十艘寇鎮溟縣東北面兵馬使金漢忠遣判官姜拯與戰克之獲船三艘斬首四十八級 八月丁亥以金先錫爲中書侍郎平章事林幹爲樞密院事尚書左僕射 庚寅東女真未應等二十四人來朝 戊戌幸弘護寺 丁未彗星見氏房間光芒射天市垣 九月甲寅王如國清寺 乙卯東女真沙好羅等二十三人來朝 乙亥

設百高座於會慶殿講仁王經飯僧一萬  
冬十月辛巳朔東女真今波等二十五人來  
朝 壬寅東女真阿夫等二十五人來朝  
甲辰遣安仁鑑如遼賀天安節 丁未遣柳  
澤謝橫宣 十一月己未遣庾惟祐如遼謝  
賀前王生辰戊辰遣畢公贊進方物又遣林  
有文賀正 甲子設八關會幸法王寺 十  
二月癸巳遼遣耶律思齊李湘來賜玉冊圭  
印冠冕車輅章服鞍馬匹段等物冊曰朕以

昊蒼眷祐祖宗貽範統臨天下四十有三載  
矣外康百姓內撫諸侯咸底于道而海隅立  
社北抵龍泉西極鴨綠祗稟正朔奉輸琛賫  
乃者先臣告謝嫡嗣銜哀既即苔塊俾襲茅  
土疊抗章奏懇稱疾恙願歸諸父庸荷崇構  
尋依虔請適委權莅而能竭節事大瀝誠恭  
上矧念一方之位既崇千乘之名所宜必正  
爰行典禮特行冊命咨爾權知高麗國王事  
熙肖二儀之間氣舍五行之淳烈九流藝術

設百高座於會慶殿講仁王經飯僧一萬  
冬十月辛巳朔東女真令波等二十五人來  
朝 壬寅東女真阿夫等二十五人來朝  
甲辰遣安仁鑑如遼賀天安節 丁未遣柳  
澤謝橫宣 十一月己未遣庾惟祐如遼謝  
賀前王生辰戊辰遣畢公贊進方物又遣林  
有文賀正 甲子設八關會幸法王寺 十  
二月癸巳遼遣耶律思齊李湘來賜玉冊圭  
印冠冕車輅章服鞍馬匹段等物冊曰朕以

吳蒼眷祐祖宗貽範統臨天下四十有三載  
矣外康百姓內撫諸侯咸底于道而海隅立  
社北抵龍泉西極鴨綠祇稟正朔奉輸琛賫  
乃者先臣告謝嫡嗣銜哀既即苔塊俾蘘茅  
土壘抗章奏懇稱疾恙願歸諸父庸荷崇構  
尋依虔請適委權蒞而能竭節事大瀝誠恭  
上矧念一方之位既崇千乘之名所宜必正  
爰行典禮特行冊命咨爾權知高麗國王事  
熙肖二儀之間氣舍五行之淳烈九流藝術

一六〇  
之淳



通乎默識七旌勢數斷乎雅論暨持政柄專  
裁時務楨幹立而宗室安帷幄深而伯圖定  
雖兄弟猶芝蘭叢生于下圃子孫如騏驥競  
馳乎辰野主其祀者非爾而誰爰從龜筮講  
求憲物鈇券丹書約堅帶勵金印紫綬榮配  
車服是用遣使臨海軍節度使檢校太傅兼  
御史中丞耶律思齊使副大僕卿昭文館直  
學士李湘持節備禮冊命爾特進檢校太尉  
兼中書令上柱國高麗國王食邑一千戶食

實封七百戶於戲肇我太祖嗣及冲人積功  
累德剖符錫壤于蕃于宣家世有遺法曰朝  
曰會歲時有常制永表東夏與遼無極其惟  
敬哉王受冊于南郊

寅戊

三年春正月丙寅詔曰寡人纂承祖構方宅  
丕圖大遼遣使特示封崇宜頒慶賚上荅休  
命真受冊日接詔以下升壇執禮內外諸色  
負僚及客使接伴官賜爵一級有違犯當坐  
者免之指揮軍人賜物有差 甲戌幸外帝

釋院設羅漢齋 二月甲申親醮于毬庭  
 已丑幸王輪寺 甲午燃燈王如奉恩寺  
 壬寅東女真昌昆等來朝 丁未幸妙通寺  
 三月甲寅謁昌陵辛酉謁戴陵 癸亥教  
 曰寡人謬以涼德而有元良宜升震位特命  
 有司立太子備詹事府左春坊延慶宮司等  
 官皂隸采邑皆屬焉以邵台輔為太師金上  
 琦為太傅崔思諤為太保金先錫為少師黃  
 瑩為少傅林幹為小保魏繼廷李顥趙蘭忠

林幹林幹別名

郭尚並為賓客金漢忠洪起為左右庶子柳  
 伸金景庸為左右諭德尹瓘為東宮侍講學  
 士崔公詡為家令文翼高令臣為左右贊善  
 大夫禹元齡為中舍人李瑋為典內蔣寧為  
 洗馬劉載為侍讀康拯為中允柳仁茂為同  
 議郎張景為藥藏郎崔寅弼為宮門郎李侯  
 為率更黃俞顯為侍衛吳孫慶崔惟正為左  
 右清道率府率羅俊弓濟為左右監門崔挺  
 為右衛崔現為旅賁中郎將 乙丑百官上

表賀立太子府 丙寅東女真要真等來朝  
夏四月東女真古豆等來朝 己丑賜李  
德允等及第 丁酉王如興王寺飯僧三千  
己亥祈雨于五海神 五月壬子雨雹  
辛酉醮于會慶殿 六月戊寅朔王如奉恩  
寺 秋七月戊申祈晴于松嶽神祠 己未  
遣尹瓘趙珪如宋告嗣位進方物表曰君親  
之慈洽幽荒旣形汎愛臣子之心存忠孝焉  
可妄陳敢露款誠輒干旒冕臣竊念當國惟

祖惟考乃子乃孫咸繼世以襲封緬嚮風而  
述職頃者臣兄運紹居侯服逮事皇朝遵累  
葉之貽謀益堅志節管遠方之分寄誓效傾  
輸况自先后之忽謝母儀亡兄則方深孩慕  
尋差使价欲奉慰章奈不享於永年致奄倅  
於明代臣兄子先臣昱嗣權弊邑續染沈痾  
終救療以不痊漸尪羸而斯極乃於乙亥年  
十月八日懇推藩務令臣主持顧其付托之  
勤未敢遜倅而避謬將孤藐假守宗祊屬以

基構惟新纂承伊始一方多故數載于茲不  
獲早遣陪僚仰申封奏雖宸聰廣達曲詳遐  
外之情而家難沓臻遂致因循之咎禮實有  
闕罪何敢逃今則具緩告之事由黷至明之  
鑑炤靈威匪遠冰履增深 丙寅王如興王  
寺 八月丙申命有司減刑獄 九月己酉  
王如國清寺 壬子設仁王道場于會慶殿  
七日 冬十月甲申王率百官祫享于大廟  
還御神鳳門赦二罪以下當斬絞者配島前

配島者出陸出陸者歸鄉歸鄉者上京上京  
者通朝見已朝見者敘用加名山大川諸神  
祇號又加贈配享功臣賜助祭諸執事大廟  
九陵侍衛負將等爵一級廟庭樂部工人賜  
物有差進士明經落在軍伍者免 戊子遣  
知樞密院事金庸禮部侍郎曹揚休如遼謝  
封冊 辛丑尚書刑部奏獄空宰相邵台輔  
等表賀王下教荅諭曰朕謬承先業思理下  
民日覽萬機但積勤勞之念時清庶獄實由

挾贊之能何歸美以盡心遽刻章而展賀載  
惟誠懇良切歎嘉宰輔又表謝 壬寅遣金  
若冲如遼賀天安節 十一月庚戌宋商洪  
保等二十人來 戊午設八關會幸法王寺  
乙丑遣王嘏尹繼衡如遼進方物蔣寧賀  
正 十二月丙戌遼遣左諫議大夫來告符  
來賀生辰 辛卯封子佖為檢校太保守太  
尉兼尚書令 癸巳來告符還王附表以謝  
庚子以金景庸為尚書吏部侍郎知御史

臺事李繼膺為尚書刑部侍郎右諫議大夫  
文翼為給事中高令臣為吏部郎中樞密院  
右承宣吳延寵為起居郎王嘏為兵部員外  
郎樞密院右副承宣 丙申賜禮部宋朝開  
寶正禮一部

祀

四年春正月丙辰設天帝釋道場于文德殿  
七日 幸神衆院設羅漢齋 乙丑朝鮮公  
燾卒 二月丁亥燃燈王如奉恩寺 己亥  
以金上錡守太傅黃瑩為中書侍郎同中書

門下平章事趙簡忠守司空尚書左僕射魏  
繼廷為吏部尚書李頴為禮部尚書 宋帝  
詔許舉子賓貢 三月乙巳冊文德宮主柳  
氏為妃 壬子幸王輪寺設羅漢齋 夏四  
月辛巳御紗樓召集詞臣賦重光殿玉玫瑰  
花詩分第賜絹有差 丁亥遼遣橫宣使寧  
州管內觀察使蕭朗來兼賜藏經 庚寅幸  
普濟寺設五百羅漢齋 壬辰御延英殿檢  
閱御藏文書 戊戌幸妙通寺 以林成槩

七延

為工部尚書董彭載知尚書兵部事 庚子  
以任懿為左諫議大夫尹瓘為右諫議大夫  
翰林侍講學士中書省奏瓘與懿連姻不宜  
同在諫院請解瓘職從之 五月乙巳禱雨  
于諸神祠 乙丑門下侍中致仕李靖恭卒  
賜帛慰教及諫書 六月癸酉王如奉恩寺  
辛巳大雨雹 癸未尹瓘等還自宋帝附  
勅曰省所上表具悉卿世撫三韓地雄五部  
克念先猷之繼有虔臣節之修遣浮海之使

航奉克庭之贄寶式是守邦之始載輸拱極  
之忠詳披奏封申味詞意敘傳嗣之緩告述  
奉慰之後時眷惟勤誠茲已具亮方新纘紹  
宜厚撫循善布寬條以綏雅俗輔我中國永  
爲東藩 戊戌禱雨于諸神祠及朴淵川上  
秋七月辛亥曲宴于宴親殿 辛酉王如  
興王寺 宋歸我七羅失船人趙暹等六人  
八月丙子祈晴 九月令宰臣日官等議  
建南京于揚州 癸卯王如國清寺 乙巳

持禮使邵師奭如遼東京 壬子幸普濟寺  
設五百羅漢齋 丁卯王率王妃元子兩府  
群僚及祐世僧統幸三角山閏月壬申次常  
慈寺甲戌幸僧伽窟設齋仍施銀香椀手爐  
各一事金剛子水精念珠各一貫金帶一腰  
并金花果繡幡茶香衣對金綺乙亥次揚州  
相宅都之地庚辰幸仁壽寺 甲申王子上  
黨侯似卒 辛卯遣文冠如遼賀天安節  
壬辰幸神穴寺 冬十月庚子遣李壽如遼

謝賀生辰 癸卯至自三角山次藥師院肆  
赦 辛亥告奏兼密進使文翼如遼請賜元  
子冊命 醮于會慶殿 丙辰東女真阿老  
火等二十六人來朝 遣韓彝如遼進方物  
趙臣浚賀正 十一月辛未王弟扶餘公遜  
以罪流于京山府若木郡 壬申辰韓侯愉  
卒癸未設八關會幸法王寺 十二月壬寅  
遼遣大淑來賀生辰 辛亥遼東京持禮回  
謝使大義來 癸亥以庾哲為尚書右僕射

兼太子賓客吳壽增為刑部尚書韓瑩為兵  
部尚書趙公善為戶部尚書金沆庾祿崇為  
左右散騎常侍

五年春正月庚辰遼使蕭朗還王附表以謝  
甲申東女真將軍表於乃等六十人來朝  
癸巳親醮于毬庭 乙未冊長子俟為王  
太子 二月乙巳御神鳳樓赦二罪以下加  
名山大川神號兩京文武百官爵一級詹事  
府春坊負二級散官七品升朝二十年者賜

辰庚



服東西蕃長加武散階鰥寡老病孝子順孫  
賜物有差 辛亥燃燈王如奉恩寺 戊午  
幸長源亭 三月乙酉中書省奏見行曆有  
乖錯處請削撰曆者職從之 癸巳以崔思  
誣為門下侍郎平章事 夏四月丁酉朔日  
食 己亥還宮 壬子御乾德殿覆試賜韓  
淑旦等及第 五月辛巳宋明州牒報哲宗  
皇帝崩皇弟端王佖立王為哲宗欲薦福於  
大安寺諫官不可乃止 壬午遼遣張臣言

來諭冊命元子王備儀仗迎于太初門內勅  
曰卿宣力侯邦輸忠王室因飛章而抗奏乞  
延賞以推恩載驗乃誠宜從所請仍圖嚴像  
增飭貢儀特示寵頒式昭優眷已令所司擇  
日備禮冊命次今差祕書少監張臣言往彼  
報諭及別賜卿衣著匹段銀絹等物具如別  
錄又賜釋經二函 庚寅張臣言還王附表  
以謝 六月丁酉王如奉恩寺 乙卯禱雨  
于大廟八陵及松嶽東神祠 乙丑遣尚書

任懿侍郎白可臣如宋弔慰 秋七月丁丑  
遣尚書王嘏侍郎吳延寵如宋賀登極 乙  
酉王如興王寺 戊子設仁王道場於會慶  
殿五日 八月丁酉幸福靈寺 庚子幸弘  
護寺 己未宮南樓橋東廊及四店館掌牲  
司儀二署火延燒民戶數百 九月丁卯王  
如國清寺 丙戌遣李載如遼謝詔諭 戊  
子宋都綱李琦等三十人來 冬十月丙申  
賜中書門下省玄德倉米一百斛 壬子遼

遣蕭好古高士寧來冊王太子勅曰卿嗣膺  
祖服遙臨海表之區將建後昆虔俟天朝之  
命適從汝請既諭朕言特申遣於使華俾寵  
加於公爵固昭優異庸示眷懷今差高州管  
內觀察使蕭好古等持禮往彼冊命卿長子  
侯爲三韓國公其印綬簡冊車輅并別賜衣  
帶匹段鞍馬弓箭諸物具如別錄冊曰朕荷  
七聖之丕圖紹百王之正統眷言日域夾輔  
天朝雖纘乃世封已臨於舊服而寵茲國嗣

未備於彝儀申勅有司率修故事藏辰順卜  
異數爰頒咨爾高麗國王熙長子侯生稟元  
精幼成令器就學克敏究詩書禮樂之源率  
德罔愆合父子君臣之義祖先而下忠烈相  
承永惟尊獎之勞固有嗣續之慶矧居嫡胄  
載茂嘉聞四履之間一心所係是用遣使高  
州管內觀察使蕭好古副使守衛尉卿高士  
寧等持節備禮冊命爾爲順義軍節度朔武  
等州觀察處置等使崇祿大夫檢校太傅同

中書門下平章事使持節朔州諸軍事行朔  
州刺史上柱國三韓國公食邑三千戶食實  
封五百戶於戲誓山河而傳信汝旣同保其  
休賜弓鉞以撫征汝亦共宣其力惟孝敬可  
以協天性惟謙和可以順物情戒哉欽哉無  
替朕之嘉命乙卯王與太子如南郊受冊  
己未太子宴遼使于門下省 辛酉遣朴浩  
如遼賀天安節 十一月乙丑遼使蕭好古  
等還王附表以謝 遣金侯善如遼謝賀生

辛

辰 丙子設八關會幸法王寺 戊寅宋商  
七羅女真等來獻土物 辛巳遣金龜年如  
遼謝恩 丙戌遣赫連挺如遼獻方物崔善  
緯賀正 十二月癸巳朔遼遣大僕卿王執  
中來賀生辰 甲辰王執中還王附表以謝  
丙辰以李璋為給事中李穰為侍御史邵  
台幹為殿中侍御史劉誼李德羽為左右拾  
遺

六年春正月丁卯制以九經子史各一本分

置臺省樞密院 以太子生辰為昌寧節

己巳設天帝釋道場于文德殿 庚午幸神

衆院 癸酉東女真余羅弗沙溫等七十五

人來獻土物 丙子以禮部尚書崔弘嗣為

西北面兵馬使尚書左丞金德珍為東北面

兵馬使 遼東京持禮使禮賓副使高克少

來 庚辰宋人邵珪陸廷俊劉伋來投王召

試于文德殿並授八品官賜廷俊名廷傑

辛巳遣兵部尚書韓瑩大將軍張弘占賜中

書侍郎金先錫官誥禮物 癸未注簿李景澤妻金氏欲殺夫之繼母陰使婢置毒於食以進母知之以告御史臺金不服御史臺請更鞠問王曰犯狀已白宜即論決以金先朝外戚減死流安山縣景澤死獄中 乙酉刑部奏注簿同正趙俊明父沒四年不養其母不友其弟使皆失所請論如法王曰朕爲政先孝弟乃有若人耶可其奏 辛卯設消灾道場于乾德殿四日 二月壬辰朔貶詔諭

回謝使孔目官李復并免回謝使李載 癸巳錄囚 甲午遣使望秩于山川 癸卯東女真乃巴只村歸德將軍甫馬弓漢伊忽村都領麻浦廣灘村將軍骨夫等五十五人請入朝許之 乙巳東女真伊位村都領怪夫等三十人來朝 丙午燃燈王如奉恩寺叅知政事致仕慎脩卒遣使弔祭謚恭獻脩宋人也頗有學識尤精於醫 己酉檢校太師守司空滋卒 壬子詔逆臣李資義從坐

者皆量移 乙卯又詔曰逆黨罪疑者已赦  
之矣其侍御史王台紹主簿全寵判官李滋  
衛尉少卿金義英妻李氏等許令還京 丙  
辰幸洪圓寺落成太藏堂及九祖堂 戊午  
御重光殿閱書籍 三月戊辰幸王輪寺  
庚午幸弘護寺御製詩命內侍儒臣和進  
壬申制以秘書省文籍板本委積損毀命置  
書籍鋪于國子監移藏之以廣摹印 丙子  
設藏經道場于會慶殿御製慶讚詩 己卯

王避遼帝嫌名改名顯告于大廟八陵群臣  
表賀 庚辰設般若道場于乾德殿 遼遣  
檢校右散騎常侍耶律轍來告道宗崩皇太  
孫燕國公延禧嗣位 實明寺僧光器主簿  
孫弼進士李震光詐造陰陽書事覺杖流之  
丙戌祭五瘟神 庚寅詔曰己卯年幸三  
角山所過名山大川神號各加仁聖二字今  
所在州縣祭告 夏四月辛卯朔日食 癸  
巳從祀六十一子二十一賢于文宣王廟

御史臺奏遼告哀使傳命後以皂衫烏帽赴宴非禮也請罪迎送貧吏王曰此使者之失迎送貧吏何與焉不聽又奏司天卜正柳綠春誤奏日食分刻請論如法從之以旱禱雨于天地宗廟山川 乙未以樞密院事吳壽增爲西北面兵馬使知中軍兵馬使事丙申幸普濟寺 戊戌幸妙通寺設摩利支天道場 庚子幸普濟寺 辛丑平州妖僧覺真妄言陰陽眩惑衆人詔流谷州 壬寅

以洪器爲工部尚書克史館修撰官 癸卯錄囚 遣大府少卿王公胤閣門使魯作公如遼弔慰會葬 東路州鎮雪深一寸 甲辰醮太一祈雨 幸外帝釋院 翰林院奏御名同韻字請令祕書省彫板頒示使人知所避諱制可改雍和殿爲祥和殿 乙巳曝巫祈雨 群臣上言松虫蕃殖歷穰無效臣等謹按京房易飛候云食祿不益聖化天示之虫臣等無狀以貽上憂願進賢退不肖以

蒼天譴不報 設龍王道場于臨海院祈雨  
戊申合祭已卯年行幸所過名山大川神  
祇于開城府及揚州 幸日月寺慶成金字  
妙法蓮華經既畢與后妃太子登寺後岡欲  
置酒爲樂御史臺奏時方盛農旱魃爲灾若  
樂酒於此百姓孰謂殿下憂民之憂王乃止  
及還有感作詩末句云蓮宮觀訪酬前願兼  
禱時霖表至心 巳酉禱雨于天地宗廟  
辛亥放輕繫 甲寅詔曰方今農時天又不

雨恐州郡官吏不體予意逗撓德音所免租  
稅使民不被其澤或寃獄滯囚久而不決餓  
孱曝骸棄而不葬又公私收稅甚重召民怨  
傷和氣而致然也有司其布德惠禁非法平  
訊具獄掩骼埋胔蒼天譴 丙辰大雪  
設仁王道場于文德殿祈雨 鑄錢都監奏  
國人始知用錢之利以爲便乞告于宗廟從  
之 戊午女真氈工古舍毛等六人來投賜  
田廬以克編戶 庚申割平虜鎮關內楸子



田與民耕之 五月壬戌禱雨斷扇徙市  
甲申任懿白可臣等還自宋帝賜神醫補救  
方王受詔於宣政殿 制以今秋役夫六千  
五百人脩營弘護寺 六月辛卯王如奉恩  
寺 丙申王嘏吳延寵還自宋帝賜王大平  
御覽一千卷 已亥以任懿為御史大夫尹  
瓘為樞密院知奏事 庚子以林幹判尚書  
刑部事魏繼廷判翰林院事吳壽增判三司  
事王嘏為樞密院左承宣趙珪為右副承宣

辛丑定州長今男盜官庫缺甲四部賣與  
東女真事覺伏誅 甲辰王受菩薩戒于乾  
德殿 詔除兩京軍卒不急之役 分內府  
文書藏于樞密院 戊午以大府卿金漢忠  
為西北面兵馬使御史中丞高令臣為東北  
面兵馬使 秋七月辛酉制以役夫一千九  
百人修營國清寺 已卯王如興王寺 八  
月癸巳詔曰元曉義相東方聖人也無碑記  
謚號厥德不暴朕甚悼之其贈元曉大聖和

靜國師義相大聖圓教國師有司即所住處  
立石紀德以垂無窮 乙巳詔曰朕自御神  
器居常小心北交大遼南事大宋又有女真  
僭強于東軍國之務安民爲急宜罷不急之  
役以安斯民 都兵馬使奏今遼東京兵馬  
都部署移文請罷靜州關內軍營頃在大安  
中遼欲於鴨江置亭子及權塲我朝遣使請  
罷遼帝聽之今亦宜從其請制可 九月壬  
戌王如國清寺 戊寅遣同知樞密院事郭

尚尚書左丞許慶如遼賀即位 西女真古  
時毛來投賜田宅 甲申幸惣持寺問母弟  
僧煦疾 設仁王經道場于會慶殿毬庭及  
外山諸寺飯僧王萬 是月置南京開創都  
監命問下侍郎平章事崔思諷御史大夫任  
懿知奏事尹瓘少府監致仕文象春官正陰  
德全秋官正崔資顯相之 冬十月壬辰御  
史臺奏京畿捕賊軍士擅掠民戶爲害反甚  
請罷之制可 乙未以弋羅新星主陪戎副

尉具代爲遊擊將軍 崔思諷等還奏云臣等就盧原驛海村龍山等處審視山水不合建都唯三角山面嶽之南山形水勢符合古文請於主幹中心大脉壬坐丙向隨形建都制可 丙申以始創南京告于宗廟社稷山川 十二月戊辰以羅俊爲左右衛上將軍攝刑部尚書崔挺爲金吾衛上將軍工部尚書 辛未設八關會幸法王寺 宋商耽羅東北蕃酋長等來獻土物 十二月丙午遼

遣高州管內觀察使高德信來賀生辰 以魏繼廷爲中書侍郎同中書門下平章事柱國李顥叅知政事柱國吳壽增爲尚書左僕射兼太子賓客柳伸爲禮部尚書同知樞密院事翰林學士承旨金景庸爲兵部尚書同知樞密院事韓瑩爲尚書右僕射崔弘嗣爲吏部尚書白可臣爲兵部侍郎左諫議大夫高令臣爲刑部侍郎右諫議大夫康拯爲考功郎中御史雜端盧忠謹爲侍御史金至和

爲右補闕金駿張起爲左右拾遺 巳酉遼  
遣崇祿卿吳佺來致道宗遺留衣帶匹段等  
物

壬

七年春正月辛未以左散騎常侍庾祿崇知  
西北面兵馬事少府監李繼膺知東北面兵  
馬事 二月丙申命太子醮三界百神于毬  
庭 丁酉西女真高舍等十八人來獻土物  
庚子燃燈王如奉恩寺 丁未西女真阿  
號羅等十五人來獻土物 庚戌東女真安

旦分那老等十八人來朝 乙卯平章事金  
先錫三上表請老許之 三月丁巳幸神衆  
院設齋 庚申幸王輪寺 辛酉以李顥判  
尚書戶部事郭尚爲左僕射叅知政事兼西  
京留守使 乙亥王欲如興王寺會天雨諫  
官諫止之 丁丑放輕繫 命尹瓘李宏試  
進士于順天館遣殿前副承旨梁信英賜宋  
朝細筆一千二百管于進士 巳卯御史臺  
奏四門進士李齊老盲僧法宗之子不合應

高麗史卷十一  
三十三  
舉王曰孔子謂仲弓曰犁牛之子騂且角雖欲勿用山川其舍諸科目將以求賢齊老苟有才學豈可以父故廢之可今赴舉 庚辰設佛頂道場于文德殿 中書門下奏新作南京度地必廣多奪民田請據京緯今所說或依山取勢或約水表形先以內從山水形勢東至大峯南至沙里西至歧峯北至面嶽爲界制可 靖宗妃延興宮主金氏卒 夏四月丁酉御乾德殿覆試進士召太子及宰

樞兩制詞臣置酒宣題春風扇微和令太子及詞臣各賦六韻詩以進賜康滌等及第并召試投化宋進士章忱賜別頭及第 甲辰東女真酋長盈歌遣使來朝盈歌即金之穆宗也 五月丙寅幸玄化寺慶讚銀書瑜伽顯揚論 丁卯以庾祿崇爲樞密院使兼太子賓客 戊辰守司空尚書右僕射黃仲寶卒 六月乙酉朔王如奉恩寺 丁亥詔曰松虫於泰安二年丙寅始出西山延及白州

兔山而近來尤盛此必刑政乖戾所致夙夜  
祗懼乃與群臣引咎責己自五月癸酉至乙  
亥醮天告謝庶以寬刑宥罪上荅天譴放免  
今日以前内外公使私杖以下雜罪其令樞  
密院施行 戊戌宋商黃朱等五十二人來  
甲辰以直門下省文翼為西北面兵馬使  
大僕卿金德珍為東北面兵馬使崔翥為刑  
部尚書李繼膺為左散騎常侍劉載為右諫  
議大夫 丙午以選士日侍宴賜平章事林

幹魏繼廷叅知政事郭尚馬各一匹授新及  
第章忱將仕郎禮賓注簿同正 閏月甲寅  
朔宋商徐脩等三人來 丙子宋商朱保等  
四十餘人來 秋七月辛卯設消灾道場於  
會慶殿三日 庚子幸外帝釋院 癸卯王  
如興王寺 庚戌幸西京壬子禮部奏謹按  
尚書疏王者所為巡守者以諸侯自尊一國  
威福在已恐其壅遏上命澤不下流故自巡  
守為民除弊宜命西京留守及先排按察使

先訪民間疾苦蠲除撫恤及前降赦恩未盡  
 奉行者付有司施行制可 八月癸丑朔行  
 在臣僚奉表賀朔 丁巳至大同江御龍船  
 宴太子扈從臣僚及西京文武兩班觀水戲  
 雜技至晡而罷入御長樂殿 戊午謁太祖  
 真殿 庚申曲宴于羨花亭改賜額曰有羨  
 御製詩一絕命兩京儒臣和進 癸亥移御  
 集祥殿命直史館洪灌書殿門額 甲子幸  
 興福永明兩寺行香遂御九梯宮留題永明

寺浮碧樓九梯宮詩各一首命兩京儒臣和  
 進遂御龍船宴群臣 庚辰王至梯淵岸命  
 善洞禁軍五人尋舊梯基五人奏云去地十  
 尺有梯基石遂幸弘福寺行香出御寺南江  
 岸閱射因命置酒太子及臣僚侍宴親製秧  
 日遊鎬京南河開宴詩四韻宣示兩京儒臣  
 和進至晡還宮 乙亥幸重興寺 丁丑新  
 脩神護寺 戊寅西京留守官叅知政事郭  
 尚等享王于長樂殿兩京群臣侍宴 九月

丙戌王以仁睿太后忌辰道場幸長慶寺行  
香 戊子幸觀風殿還御會福樓命牽鞵官  
射 甲午制曰朕久未省方今幸西京庶幾  
寬刑宥罪自動駕以來從行先排使及當京  
留守所奏犯輕罪者並令原免 丁酉興福  
寺十王堂成命太子行香戊戌王與后妃太  
子諸王幸是寺落成 辛丑幸金剛寺飯僧  
遂觀舊塔遺址仍命太子巡視川上祭所及  
通漢橋 癸卯御會福樓閱射 宋商林白

徇等二十八人來 乙巳閱射 丙午幸長慶  
寺閱騎射 命副留守崔公詡等檢討留守  
藏內書籍以進 巳酉幸神護寺設大藏會  
以落之自闕庭至寺夾路點燈數萬庚戌又  
幸是寺行香 冬十月丁巳幸興福寺 乙  
丑設八關會御靈鳳門受百官賀遂幸興國  
寺 庚午御長樂殿宴兩京文武顯官臣僚  
賜幣有差 壬申遣安子恭如遼賀天興節  
甲戌駕發西京 庚辰王次北崇山神護



寺設五百羅漢齋 十月壬午朔王次牛陀  
川野有虎突出命侍奉軍逐之牽韉校尉宋  
宗紹搏殺之賜宗紹衣一襲 丁亥次臨沮  
驛下德音加所歷名山大川神祇德號宥泐  
塗州縣官吏輕罪加職一級賜諸司掌固諸  
衛旗頭初職 王還京都 癸巳東女真霜  
昆等三十人來獻馬 甲午遣楊信孚如遼  
謝賀生辰 乙未設八關會幸法王寺 壬  
寅遣郭峻穆如遼進方物 甲辰以尹瓘為

樞密院副使 遣金澤先如遼賀正 丁未  
東女真盈歌遣使請銀器匠許之 十二月  
壬子遼遣橫宣使歸州管内觀察使蕭軻來  
癸丑又遣中書舍人孟初來賀生辰 戊辰  
祈雪于大廟 辛未以柳伸為吏部尚書尹  
瓘為御史大夫崔弘嗣為尚書右僕射兼三  
司事林義為禮部尚書兼史館脩撰 壬申  
東女真酋長古羅骨等三十人來獻馬 乙  
亥赤虹貫日 庚辰以林幹判西北面兵馬

事兼中軍兵馬使吳壽增判東北面兵馬事  
兼行營兵馬使柳伸爲西北面兵馬使

世家卷第十一

世家卷第十二

高麗史十二

正憲大夫工曹判書集賢殿大提學知 經進春秋館事燕成均大司成臣鄭麟趾奉

教修

肅宗二

癸未

八年春正月癸未以王源檢校司徒守司空  
上柱國 己丑東女真高羅骨等三十人來  
朝 辛卯西女真芒間等二十四人來朝  
二月丙辰東女真將軍豆門小等三十人來  
獻土物 東女真將軍高夫老等三十人來

高麗文卷十二  
獻馬 己未燃燈王如奉恩寺 辛酉以邵  
台輔守太傅判戶部西京留守事崔思諷守  
太尉判吏部事林幹守司徒判兵部事魏繼  
廷守司徒判禮部事李顥檢校司徒守司空  
判刑部事吳壽增叅知政事金景庸知樞密  
院事 壬戌以郭尚守司空仍令致仕 己  
巳宋明州教練使張宗閔許從等與綱首楊  
炤等三十八人來朝 東女真豆門恢八等  
九十人來朝 乙亥以吳壽增守司空柳伸

檢校司空庾祿崇為尚書左僕射叅知政事  
尹瓘為吏部尚書同知樞密院事王嘏為樞  
密院副使 三月己丑命直史館洪灌書無  
逸篇于會慶殿屏風 夏四月丁巳赤虹犯  
日 庚申雨雹 五月辛巳以金漢忠為禮  
部尚書任懿為兵部尚書金景庸為戶部尚  
書 六月己酉王如奉恩寺 壬子宋遣國  
信使戶部侍郎劉遠給事中吳拭來賜王衣  
帶匹段金玉器弓矢鞍馬等物甲寅王迎詔

子會慶殿詔曰卿世紹王封地分日域奏函  
屢達常懷存闕之心貢篚存豐遠效旅庭之  
實載嘉亮節特致隆恩輟侍從之近臣將匪  
頒之異數事雖用舊禮是倍常宜承眷遇之  
私益懋忠勤之報并遣醫官牟介呂昞陳爾  
猷范之才等四人來從表請也 丙寅遼遣  
報冊使邊唐英來詔曰朕承八聖之鴻休纂  
千齡之景祚永懷統御莫敢康寧方星歲之  
載移致天區之歲又顧茲群辟繼陳烈於奉

章請以徽名願推崇於眇德靡遑牢讓勉循  
勤誠已定今年冬行冊禮卿慶真侯蕃忠扶  
王室聞修盛禮諒協多歡 丁卯以李頰為  
西京留守使吳壽增判尚書戶部事柳仲為  
左僕射政堂文學崔弘嗣為樞密院使兼太  
子賓客尹瓘知樞密院事兼翰林學士承旨  
崔翥為戶部尚書李繼膺為左散騎常侍文  
翼為右散騎常侍 秋七月辛卯宋國信使  
劉逵等還王附表以謝兼告改名 宋醫官

牟介等館于興盛宮教訓醫生 乙未東女  
真酋長昆豆遣人獻黃毛一萬條 丁酉王  
如興王寺 甲辰東女真太師盈歌遣使來  
朝有本國醫者居完顏部善治疾時盈歌戚  
屬有疾盈歌謂醫曰汝能治此人病則吾當  
遣人歸汝鄉國其人果愈盈歌如約遣人送  
至境上醫者至言于王曰女真居黑水者部  
族日強兵益精悍王乃始通使自是來往不  
阻盈歌既破蕭海里報捷于我我復使人賀

之盈歌遣其族弟斜葛報聘王待之甚厚  
八月庚戌憲官奏評刑書 大將軍高文蓋  
張洪占李弓濟將軍金子珍等潛懷逆謀庚  
申命御史臺捕之流于南極 九月庚辰王  
如國清寺 乙未召內侍及侍從文臣於重  
光殿命題賦詩賜酒 壬寅遣李繼膺朴景  
綽如遼賀加上尊號 乙巳以崔思諷為門  
下侍中林幹為門下侍郎平章事李顥為中  
書侍郎平章事 丙午飯僧一萬 冬十月

丁未朔制改錄壁上功臣職號 甲寅以崔  
弘嗣爲西北面兵馬使兼知中軍兵馬使  
丙辰以宋帝天寧節命太子設齋于奉恩寺  
醫官牟介等往觀之賜牟介等酒幣 庚申  
遼東京回禮使禮賓副使高維玉等來 遣  
宋琳如遼賀天興節 庚午詔徵無等山處  
士殷元忠 壬申幸東池閱射中鵠者賜物  
有差 甲戌遣金國珍如遼謝橫宣 十一  
月乙酉遣崔繼芳如遼謝賀生辰 己丑設

甲申  
八關會幸法王寺 京城地震 丙申東女  
真太師盈歌遣古洒率夫阿老等來獻土物  
丁酉遣趙卿如遼進方物沈侯賀正 十  
二月戊申遼遣烏興慶來賀生辰 戊午京  
城地震 壬申北蕃將軍從昆阿老等四十  
七人來獻土物  
九年春正月辛巳東女真男女一千七百五  
十三人來投 東女真酋長烏雅東與別部  
夫乃老有隙遣公兄之助發兵攻之騎兵來

屯定州關外癸未王以門下侍郎平章事林  
幹判東北面行營兵馬事御宣政殿授鈇鉞  
往備之又以直門下省李瑋為西北面行營  
兵馬使衛尉卿金德珍為東北面行營兵馬  
使 戊子西女真從昆等三十人來獻土物  
二月戊申宋醫官牟介等還 壬子林幹  
與女真戰于定州城外敗績有司劾奏幹及  
兵馬使左僕射黃俞顯副使大將軍宋忠戶  
部侍郎王公胤右承宣趙珪敗績之罪皆罷

之 乙卯西女真居羅弗麻浦等四十九人  
來獻土物 庚申燃燈王如奉恩寺 乙丑  
以樞密院使尹瓘為東北面行營兵馬都統  
御重光殿授鈇鉞遣之 三月丙子以李顯  
守司空尚書右僕射 丁丑尹瓘與女真戰  
斬三十餘級我軍死傷陷沒者過半 己卯  
設仁王道場於會慶殿飯僧一萬于毬庭  
庚辰召全州牧使吳延寵為樞密院左承宣  
知御史臺事 命太子覆誡進士于乾德殿

甲申賜宋瑋等及第 丙戌以劉載文冠爲  
左右諫議大夫 己丑設佛頂道場於文德  
殿 夏四月甲子遼遣耶律嘉謨夏資睦來  
冊王詔曰朕以推尊薦號肆類告成觀群后  
以講儀越庶邦而同慶卿白茅苴社玄菟開  
疆礪山銘受國之功航海納來庭之款適均  
霈澤爰議增封當體至恩永符深睹今差安  
遠軍節度使耶律嘉謨等備禮往彼冊命其  
簡冊車輅并賜衣對匹段鞍馬弓箭諸物具

如別錄冊曰軒立諸侯肇分于萬國漢封異  
姓始建於八王朕祗適先猷紹隆正統近從  
衆欲勉受洪名在正朔之所同覃惠澤而已  
及眷言日域虔奉天朝封疆廣於七雄功烈  
高於五霸式當均慶特議䟽封申擇令辰誕  
敷休命咨爾特進檢校太尉兼中書令上柱  
國高麗國王食邑七千戶食實封七百戶王  
顯夙鍾閒氣生稟元精負文武之長材知君  
臣之大體十枝若木森森聳奉日之標九曲



洪河浩浩得朝宗之勢粵從道廟慶襲正藩  
益恭表海之勤無喪礪山之誓一方俾乂七  
載于茲屬成茅蕝之儀當被蓼蕭之澤是用  
遣使安遠軍節度使耶律嘉謨副使利州管  
內觀察使夏資睦等持節備禮冊命爾為忠  
勤奉國功臣開府儀同三司守太尉兼中書  
令上柱國高麗國王食邑七千戶食實封七  
百戶於戲恩隆九錫在子既廣於榮封業茂  
一匡宜汝愈勤於夾輔勉服丕訓永孚于休

王受冊于郊壇群臣表賀庚午耶律師傳張  
織來冊太子王與太子如南郊王先受詔詔  
曰朕紹開正統奄宅多方俯順群情勉膺顯  
號內則百官小大成被於優恩外則九服公  
侯悉加於渥名卿嗣延祖構尊獎皇朝嘉茲  
奕世之忠勤寵爾承家之令嫡特遣軺馭往  
將冊儀茲諭至懷式昭殊眷今差耶律師傳  
等備禮往彼冊命卿長子三韓國公太子登  
壇受冊詔曰朕誕承駿命祗紹鴻圖膺寶冊

高麗史卷十二  
以展儀際藩方而均慶卿克家毓德體國疏  
封翊成尊獎之勞深悉忠勤之力適覃恩渥  
申煥彝章當副至懷用昭殊眷今差泰州管  
內觀察使耶律師傳等備禮往彼冊命其簡  
冊車輅并別賜衣對匹段鞍馬弓箭諸物具  
如別錄冊曰朕荷天地之靈休席祖宗之丕  
構勉膺群請方舉于尊稱思與庶邦普均于  
鉅慶眷言東表夾輔皇朝累葉宣勞榮分於  
玉爵一方述職恪服於帝猷載惟嫡胄之良

早宅上公之貴若稽前訓申煥彝儀咨爾順  
義軍節度朔武等州觀察處置等使崇祿大  
夫檢校太傅同中書門下平章事使持節朔  
州諸軍事行朔州刺史上柱國三韓國公食  
邑三千戶食實封五百戶王侯器度淵宏風  
猷冲粹幼昭雅德資孝敬以奉君親夙蘊令  
圖秉文武而翊軍國繇克嗣于家範俾慶襲  
於國封領茅壇節制之權同槐府平章之寄  
會束蕤以崇禮宜及蕭而霈恩是用遣使奉

州管内觀察使耶律師傳副使鴻臚卿張織  
等持節備禮冊命爾為順義軍節度朔武等  
州觀察處置等使特進檢校太尉兼侍中使  
持節朔州諸軍事行朔州剌史上柱國三韓  
國公食邑三千戶食實封五百戶於戲縷竹  
泥金示優加於眷矚若帶如礪當共保於安  
榮爾其忠順以律躬慈和而撫衆副朕嘉命  
厥惟懋哉 五月乙酉以門下侍中致仕邵  
台輔守太師 甲午雨雹 南京宮闕成

六月癸卯王如奉恩寺 甲辰以吳延寵為  
尚書左丞翰林侍講學士許慶為給事中樞  
密院右副承宣 甲寅東北面兵馬都統奏  
女真自毀場寨公兄之助等六十八人扣關  
乞和 秋七月辛巳左僕射政堂文學柳伸  
卒 辛卯王如興王寺 以李頴為中書侍  
郎平章事判三司事太子少保尹瓘叅知政  
事判尚書刑部事兼太子賓客 遣樞密院  
使崔弘嗣秘書監鄭文如宋謝恩進方物

戊戌幸南京平章事李顏叅知政事吳壽增  
權知樞密院副使吳延寵判御史臺事任懿  
等扈從 辛丑駕次峯城縣出官錢賜群臣  
軍士有差 八月乙巳村婦野老爭獻瓜果  
于路各賜布帛又出內府茶香衣襯施于路  
傍佛舍 丙午駕次常慈院遣侍御史崔謂  
賚御衣茶香檮雨于三角山僧伽窟 辛亥  
駕至南京事皆依日官所奏不合禮制有司  
莫有言者 壬子王與內中遊覽臺榭園圃

甲寅御延興殿受中外百官朝賀 乙卯  
設般若道場于延興殿三日 丁巳宋都綱  
周頌等來獻土物 己未宴群臣于延興殿  
賜幣有差 辛酉以崔弘嗣叅知政事任懿  
同知樞密院事吳延寵爲樞密院副使翰林  
學士陸肇爲尚書右僕射 癸亥車駕發南  
京與內中幸僧伽窟設齋納襯 九月辛未  
朔次後狔驛甲戌遂幸國清寺 乙亥頌德  
音幸長源亭 己卯王賦重九詩命儒臣和

進 冬十月辛亥王還宮 庚午遼東京大  
王耶律淳遣使來聘 遣智寵延如遼賀天  
興節文冠謝賀封册崔璿謝賀生辰金漢公  
進奉崔德愷賀正 十一月癸酉祈雪于宗  
廟社稷 甲申設八關會幸法王寺 甲午  
中書侍郎平章事致仕金先錫卒王弔祭賜  
謚忠簡先錫廉毅有吏材不事產業然年方  
乞骸尚顧戀不退時人譏之 是月遣密進  
使金沽如遼 十二月壬寅以魏繼廷爲門

下侍郎平章事崔思諤守太保李顙爲太子  
少保王嘏爲三司事李繼膺爲刑部尚書崔  
公翊攝工部尚書 丙辰遼遣馬直溫來賀  
生辰

十年春正月癸丑燃燈王如奉恩寺 命太  
子醮三界靈祇于慈庭 閏月丁丑中書侍  
郎平章事吳壽增致仕以李瑋爲秘書監知  
尚書吏部事文冠爲少府監知御史臺事兼  
太子左庶子許慶爲吏部侍郎樞密院左承

宣 三月癸卯王如國清寺置仁睿太后願  
成金塔 甲辰以趙簡忠爲尚書右僕射韓  
瑩爲刑部尚書 夏四月己巳幸外帝釋院  
壬午幸大內法雲寺設仁王道場 六月  
丁卯王如奉恩寺 甲戌以魏繼廷爲太子  
太傅崔弘嗣檢校太尉守司徒中書侍郎同  
中書門下平章事兼太子太保判尚書禮部  
事脩國史尹瓘爲太子少保判尚書兵部翰  
林院事李顥守司徒太子少師兼西京留守

使鄭文爲刑部尚書政堂文學兼太子賓客  
任懿爲樞密院使吏部尚書王嘏知樞密院  
使兵部尚書吳延寵同知樞密院事秘書監  
翰林學士承旨金景庸判尚書工部事李瑋  
爲御史大夫 秋七月乙卯王如興王寺  
八月丁卯幸龜山寺 庚午設佛頂道場于  
文德殿 乙亥幸西京 壬午謁太祖真于  
感真殿遂謁五星殿仍御長樂殿受百官朝  
賀 乙酉制以陝州守高旻翼侵漁百姓下

高麗史卷之十二  
十三  
獄鞠問 戊子幸弘福寺設齋遂御南岸帳  
殿置酒太子及宰樞兩京文武大臣侍宴王  
賦詩四韻宣示 己丑閱射于昌化門庚寅  
亦如之太子中的群臣皆賀 癸巳放輕繫  
九月戊戌以仁睿太后諱辰道場幸長慶  
寺 癸卯遼霜立來投 壬子御營作院門  
閱武士射御 丙辰王不豫丁巳發西京冬  
十月乙丑王疾大漸次于金郊驛丙寅夜半  
發金郊至長平門外薨于輦中遲明到西華

門發喪太子群臣哭踊奉入迎英殿即日移  
殯于宣德殿遺詔曰朕以涼德嗣守大業永  
惟萬事之統未遑一日之安躬覽庶政至于  
宵旰者十有餘載矣思與中外之人共躋仁  
壽之域乃何憂勞成疾遂至彌留天命難謀  
任適短長之分邦甚至重敢忘顧屬之言王  
太子仁義孝友本乎生知溫慈惠和副於民  
望宜於柩前便即君位凡軍國大事一禀嗣  
君處分方鎮州牧只於本處舉哀不得擅離

理所喪服之制以日易月山陵制度務從儉約於戲知始終之期逝者以之無憾講久長之策存者不可傷生尚賴股肱大臣百辟卿士同輸忠力夾輔王室使我國祚垂于無窮則朕雖瞑目心則足矣布告國內明知朕懷王壽五十二在位十年謚曰明孝廟號肅宗葬于松林縣陵曰英陵仁宗十八年加謚文惠高宗四十年加康正

睿宗一

睿宗文孝大王諱俱字世民肅宗長子母曰明懿太后柳氏文宗三十三年正月丁丑生深沈有度量雅好儒學宣宗十一年拜檢校司空柱國累陞太尉肅宗五年立爲王太子冊曰朕纂服祖宗司牧黎庶臨四海之逾廣顧萬幾之寔繫冀保元良之扶贊式延祚業之昌興咨爾長子天縱英懷日躋令聞德行內敏威惠外宣率土以之宅心群議以之歸美承祧守器非汝而誰是用備霄極之亞儀



明知朕懷百七十六

理所喪服之制以日易月山陵制度務從儉約於戲知始終之期逝者以之無憾講以長之策存者不可傷生尚賴股肱大臣百辟卿士同輸忠力夾輔王室使我國祚垂于無窮則朕雖瞑目心則足矣布告國內明知朕懷王壽五十二在位十年謚曰明孝廟號肅宗葬于松林縣陵曰英陵仁宗十八年加謚文惠高宗四十年加康正

睿宗一

睿宗文孝大王諱俱字世民肅宗長子母曰明懿太后柳氏文宗三十三年正月丁丑生深沈有度量雅好儒學宣宗十一年拜檢校司空柱國累陞太尉肅宗五年立為王太子冊曰朕纂服祖宗司牧黎庶臨四海之逾廣顧萬幾之寔繫冀保元良之扶贊式延祚業之昌興咨爾長子天縱英懷日躋令聞德行內敏威惠外宣率土以之宅心群議以之歸美承祧守器非汝而誰是用備霄極之亞儀

席震宮之寵級時從龜筮命降龍綸今遣使  
持節備禮冊命爾爲王太子於戲視膳問安  
奚獨稱於曩世撫軍監國足可見於茲辰善  
乃始終眷無怠忽規矩以晉室六傳左右以  
商山四公斥遠驕奢勉強學問勿以極貴而  
恃已勿以自賢而傲人予有所艱加之以鍼  
藥予有不軌施之以準繩佩服師訓儆戒無  
射九年遼遣使冊爲三韓國公十年十月丙  
寅肅宗薨奉遺詔即位於重光殿 乙亥有

緣如  
司奏御諱同韻嘆虞偃鯨吳喁字請改避諱  
從之 甲申葬肅宗于英陵 戊子遣中書  
舍人金緣如遼告哀 庚寅禁士庶與內官  
交通干謁 癸巳遣刑部侍郎崔緯如遼賀  
天興節 尊母柳氏爲王太后 改壽寧宮  
曰大寧長慶宮曰崇德延平宮曰安壽 甲  
午賜長公主大寧宮二公主崇德宮三公主  
安壽宮 十一月戊戌以宗室瑛守太尉源  
檢校太尉守司徒魏繼廷守太尉門下侍中

席震宮之寵級時從龜筮命降龍綸今遣使持節備禮冊命爾爲王太子於戲視膳問安奚獨稱於曩世撫軍監國足可見於茲辰善乃始終眷無怠忽規矩以晉室六傳左右以商山四公斥遠驕奢勉強學問勿以極貴而恃已勿以自賢而傲人予有所艱加之以鍼藥予有不軌施之以準繩佩服師訓儆戒無射九年遼遣使冊爲三韓國公十年十月丙寅肅宗薨奉遺詔即位於重光殿 乙亥有

司奏御諱同韻嘆麋偃鯤吳喁字請改避諱從之 甲申葬肅宗于英陵 戊子遣中書舍人金緣如遼告哀 庚寅禁士庶與內官交通干謁 癸巳遣刑部侍郎崔緯如遼賀天興節 尊母柳氏爲王太后 改壽寧宮曰大寧長慶宮曰崇德延平宮曰安壽 甲午賜長公主大寧宮二公主崇德宮三公主安壽宮 十一月戊戌以宗室瑛守太尉源檢校太尉守司徒魏繼廷守太尉門下侍中

上柱國崔弘嗣李顥並爲門下侍郎同平章  
事尹瓘爲中書侍郎同平章事任懿爲尚書  
左僕射參知政事鄭文檢校司空禮部尚書  
金景庸爲太子太師守司空王嘏爲吏部尚  
書樞密院使吳延寵知樞密院事御史大夫  
李緯爲刑部尚書知制誥高令臣爲祕書監  
直門下省康拯知御史臺事 己亥以崔挺  
爲尚書右僕射鷹揚軍上將軍崔惟正爲兵  
部尚書高義和爲龍虎軍上將軍刑部尚書

黃俞顯爲興威衛上將軍戶部尚書 庚子  
以畢光贊檢校太子太師上護軍赫連挺爲  
長樂殿學士判諸學院事 辛丑制潛邸時  
及即位日侍衛將校員吏僧徒有功勞者特  
加爵賞 壬寅御神鳳門赦 甲辰詔曰朕  
聞民間買賣所用穀米及銀品甚惡故前代  
以來嚴法禁之而至今未見其懲戒者蓋奸  
猾之類不畏法禁惟利是求乃以沙土和米  
銅鉄交銀以眩惑愚民甚非天地神明之意

民之貪困實由於此可懲之以法然堯舜畫  
衣冠民不犯法刑措不用比屋可封朕甚慕  
焉庶幾內外軍民工商雜類改心革慮遷善  
遠罪則自然刑罰清而德教洽矣富壽之業  
大平之風豈難致哉如有不識此意故有違  
犯者必罰無赦 丙午御史臺奏刑措不用  
帝王盛德今囹圄空虛請書獄空二字揭于  
法司南街以示盛朝刑措之美宰相表賀時  
狴獄近經大赦罪人皆放而御史以標枋爲

請宰相以獄空賀識者譏之 戊申設八關  
會幸毬庭觀樂 丁巳以王嘏爲西北面兵  
馬使兼知中軍兵馬事吳延寵爲東北面兵  
馬使兼知行營兵馬事 壬戌遣內侍祗候  
智祿延注簿同正殷元忠司天少監許蓋卿  
崔資顥等巡視東界山川 是月改懷殤大  
王謚曰恭殤廟號獻宗 十二月丙寅政堂  
文學鄭文卒 戊辰太白晝見經天 分賜  
先代遺物于諸王宰樞 壬申以右散騎常

侍柳子維爲東界加發兵馬使內侍祗候崔  
弘正爲判官 乙亥召宰樞于乾明殿問東  
界邊事 己卯以吳延寵爲東界行營兵馬  
使金奇鑑知兵馬使任申幸爲兵馬副使林  
彥爲別監金駿爲判官智祿延金仁碩爲長  
州分道郭景謀爲宣德分道庾翼拓俊京俞  
瑩若爲兵馬錄事崔資顯朴成正爲軍候  
壬午大寧宮災 甲申教曰惟我祖宗經綸  
草昧肇造邦家累聖持守以及寡人今諸道

州郡司牧清廉憂恤者十無一二慕利釣名  
有傷大體好賄營私殘害生民流亡相繼十  
室九空朕甚痛焉實由殿最不行人無勸懲  
之故也宜遣名臣巡行郡縣考守令殿最以  
聞朕方將務明賞罰其樞密大臣悉體朕懷  
推檢祖宗典章戒諭百僚以爲程式 辛卯  
以玄化寺僧德昌爲王師  
元年春正月甲午朔王以亮陰不受賀宰相  
請御肉膳不許四上表請之乃許 丁酉彗

丙

見于西南月餘乃滅 戊戌禮部奏兩界三  
京三都護八牧每當元正冬至及至元節表  
賀坤成殿以爲恒式制可 以至生辰爲咸  
寧節 甲辰設百日齋于文德殿 遼遣祭  
奠使耶律演左企弓來 丙午遼遣弔慰使  
耶律忠劉企常來又遣劉鼎臣命王起復  
辛亥東蕃公牙等十人來朝王引見于宣政  
殿賜酒食例物初林幹之出師也酋長延蓋  
使之訓等逆擊之我師敗績至是之訓遣公

牙來朝王欲於正殿備禮待之雜端崔緯等  
奏自古虜人之來未嘗於正殿引見請依舊  
制待於便殿從之 癸丑遼祭奠弔慰使祭  
肅宗虞宮王服深衣助奠戊午宴遼使于乾  
德殿 二月甲子朔遼橫宣使來 乙丑以  
弟備檢校太尉守司徒兼尚書令俸檢校太  
保守司徒兼尚書令僭僑並檢校尚書令守  
司空 宰相上表請納妃王以未終制不允  
辛未以工部尚書崔公詡爲西北面兵馬

使 乙亥西女真亡間等來 日官奏松嶽  
乃京都鎮山積年雨水沙土漂流巖石暴露  
草木不茂宜栽植禪補詔可 丙子北虜沙  
八等來朝都兵馬使奏曰昔我所討賊魁高  
守者即沙八之父也必懷宿怨請處之新興  
館令軍校驍勇者守之從之 己卯北蕃酋  
長高乱阿於大等四十二人來朝 戊子親  
醜于闐庭 辛卯禮賓省奏高乱等請納遼  
所授官誥受國爵命王從之授中尹 壬辰

嶽山嶽力

宰相再上表請納妃不允 三月丙申白虹  
貫日 修東京黃龍寺遣尚書金漢忠落成  
遼歸我軍宗志等十二人甲申之戰沒於  
東蕃逃入遼者也 丁酉命儒臣與太史官  
會長寧殿刪定陰陽地理諸家書編為一冊  
以進賜名海東秘錄正本藏於御府副本賜  
中書省司天臺太史局 東北面兵馬使奏  
東女真之訓率騎二千來屯關外納款曰往  
年之戰非新王所知公牙之朝諭以此意厚



賞遣歸上恩至渥豈敢忘背願至子孫恭勤  
朝貢 丁未以東蕃納款召還東界加發兵  
馬使金德珍副使任申幸 戊申都兵馬使  
奏北朝奚家軍乃哥以蕃賊霜立之子阿主  
及鉄甲一副來納款 乙卯王詣肅宗虞宮  
戊午以金漢忠爲尚書左僕射判秘書省  
事金德珍爲兵部尚書兼三司使柳子維爲  
戶部尚書高令臣文冠爲左右散騎常侍金  
商祐攝御史大夫李資謙試御史中丞林幹

守司空致仕 己未以金景庸知門下省事  
夏四月戊辰北蕃酋長阿於大等三十八  
人來朝 作大有倉 己卯賜皇甫許等及  
第 丙戌幸妙通寺 庚寅詔曰頃因所司  
奏以西海道儒州安岳長淵等縣人物流亡  
始差監務官使之安撫遂致流民漸還產業  
日盛今牛峯兔山積城坡平沙川朔寧安峽  
僧嶺洞陰安州永康嘉禾青松仁義金城堤  
州保寧餘尾唐津定安萬頃富閏揚口狼川

等郡縣人物亦有流亡之勢宜准儒州例置  
監務招撫 五月丙申王賦端午詩宣示左  
右令和進 戊戌幸山呼亭作佛事 庚子  
御嘉昌樓賦詩令侍臣許慶柳仁著等十餘  
人和進賜帛有差又於樓前以銀碗爲的命  
侍從將相角射中者賜之 辛丑幸法雲寺  
丙辰以大雨踰旬祈晴于廟社八陵 戊  
午設道場于宴親殿以祈太后福壽 六月  
辛酉朔王如奉恩寺 壬戌納延和宮主爲

妃 乙亥王受菩薩戒于乾德殿 辛巳設  
金剛經道場于乾德殿王逐日聽講 癸未  
幸山呼亭作佛事 丙戌詔曰是月以來亢  
旱尤甚蓋由否德所致日夜焦勞省躬謝過  
禱佛祈神無不盡心然未蒙報應朕嗣位以  
後施爲政教多所乖戾天其或者譴告朕躬  
宜令兩府近臣及臺省諫官諸司知製誥各  
上封事直言時弊 丁亥詔曰去年十一月  
赦前所犯流以下罪法官有所追論者皆當

高麗史卷十二 二十三  
除之况今旱氣滋甚亦宜寬刑其內外獄囚  
流以下罪並原免 戊子禱雨于法雲寺  
己丑御長寧殿命僧曇真說禪祈雨時國家  
盛行街衢經行五部人民効此各於所在里  
行讀行至闕西里適有雨王賜米帛更令行  
讀 秋七月庚寅朔設般若道場于會慶殿  
召王師德昌講經祈雨 辛卯大雪 癸巳  
雨 乙未御長齡殿講華嚴經 丁酉祈雨  
于諸神廟 己亥王率兩府臺省兩制及三

品官親祀昊天上帝於會慶殿配以太祖禱  
雨 辛丑詔曰朕覽兩府臺諫兩制及長齡  
殿讎校負等封事其所論躬行自省奉承祖  
訓者既已存心庶幾踐行矣其四時迎氣順  
天行令及郊社原廟類而可脩者祭器祭服  
弊而可改者今有司具聞施行其天壽之役  
朕亦知可否然當聖考經始無一士敢言升  
遐以後衆論蜂起爭欲諫止朕以義思之地  
勢吉凶是拘忌小道曷若遁追先志乎惟今

春之役是朕過也宜據赦文三年而後爲之其服飾之制上下混淆者自先代未有定法近雖立制以別尊卑第緣君臣不能行儉以率衆上下無等至於此極故曰百姓不從其所令從其所好又曰上之所行下必有甚者若君臣躬行節儉不奪民利則庶民觀感尊卑有別矣其文武官僚無功尸祿故屢致旱蝗蓋進賢退不肖爲政之要也然百職至煩非朕所能盡知如有賢良在下宰相薦之茲

貪竊位臺諫黜之是日小雨 癸卯設孟蘭盆齋于長齡殿以薦肅宗冥祐甲辰又召名僧講目蓮經 丙午醮太一于乾德殿 癸丑御重光殿西樓召投化宋人郎將陳養譯語陳高俞坦試閱兵手各賜物 八月丁卯王詣肅宗虞宮 庚午斷中外重罪 丙子幸普濟寺 戊寅以禮部尚書李緯兵部尚書崔惟正爲中軍兵馬使衛尉卿張翼禮部侍郎金緣爲中軍兵馬副使 辛巳王如奉

恩寺謁太祖真殿 九月壬辰幸外帝釋院  
甲午幸佛恩寺 丁酉詣肅宗虞宮 戊  
戌設消災道場於軋德殿是夜親醮三界神  
祇于會慶殿 庚子親饗年八十以上男女  
義夫節婦孝子順孫鰥寡孤獨篤廢疾者于  
闕庭賜物有差 丙午幸妙通寺 戊申幸  
外帝釋院 癸丑設百高坐道場於會慶殿  
講仁王經飯僧一萬於闕庭二萬於州府  
乙卯以平章事尹瓘監督天壽寺役賜犀帶

一腰諸僚佐束帛有差 幸妙通寺 冬十  
月己未朔親設慈悲懺道場於文德殿 庚  
申移安肅宗神主于虞宮辟容于開國寺  
壬戌王以肅宗小祥如開國寺仍幸天壽寺  
董其工役還次路上回望追慕涕泣久之  
庚午設般若道場于軋德殿 甲戌遣侍郎  
金寶威郎將李璫如遼謝賜祭 丁丑遣禮  
賓少卿崔洙如遼賀天興節 己卯王詣肅  
宗虞宮 癸未王夢見先考覺而有憾賦詩

三篇宣示宰樞和進賜馬各一匹 十一月  
戊子以李璋同知樞密院事 辛卯西女真  
於厚大等來朝 癸巳尹瓘吳延寵闕神騎  
神步軍於崇仁門外 丁酉遣金義方如遼  
謝橫宣 戊戌叅知政事致仕郭尚卒 辛  
丑設八關會幸法王寺神衆院還拜百神于  
闕庭 乙卯西女真亡間等三十人來朝  
十二月戊午朔日食 庚申御文德殿命平  
章事尹瓘講無逸知樞密院事吳延寵講禮

記召平章事崔弘嗣等儒臣二十一人聽講  
仍賜酒饌 癸亥御重光殿命上大將軍以  
下軍士射侯中者賜馬及絹有差 戊辰賜  
尹瓘吳延寵衣帶以褒講經 己巳彗星見  
乙亥以魏繼廷守太保崔弘嗣爲文德殿  
大學士上柱國李顥爲上柱國尹瓘爲延英  
殿大學士任懿爲開府儀同三司柱國金景  
庸爲左僕射叅知政事王嘏守司空吳延寵  
檢校司徒李璋檢校司空李預檢校太尉刑

訂

部尚書政堂文學判御書院事仍令致仕  
丁亥大寧宮災 幸法雲寺  
二年春正月戊子朔放朝賀 庚寅遼遣高  
存壽來賀生辰仍賜大藏經 丙申宴遼使  
于乾德殿 戊戌幸神衆院 戊申設仁王  
道場於乾德殿 辛亥又設天帝釋道場於  
文德殿以禳天變 以金景庸檢校太子太  
師守司空 癸丑門下侍郎平章事致仕林  
槩卒 乙卯御明慶殿以僧曇真爲王師

丙辰命罷太后生日百官獻馬 二月庚申  
幸外帝釋院丙子又幸 庚辰幸神衆院  
癸未幸王輪寺 丙戌分遣諸道安撫使起  
居郎李汝霖于揚廣忠清州道大府少卿崔  
渭于全羅州道侍御史智祿延于慶尚晉州  
道問民疾苦察守令殿最以聞 三月丁亥  
朔詔曰當萬物發生之時不麤不卯者實禮  
典之成規而先王之仁政也今諸道守令鮮  
克循令或托供膳以要上賞或厚饗使客以

悅其意田獵無時或農夫火耕延燒物命有  
乖對時育物之義足傷天地之和一切禁斷  
違者罪之 乙未親祭天地及境內山川神  
祇於闕庭 丁酉幸外帝釋院 己亥遣戶  
部侍郎柳台樹于西北道右副承宣林彥于  
東北道巡視諸城 庚子設佛頂道場於文  
德殿 己酉幸龜山寺 乙卯醮太一于乾  
德殿 夏四月丁巳朔始視朝於乾德殿百  
官初以國恤不帶紅鞵至是復帶之 庚申

幸妙通寺 辛酉三角山國望峯崩 戊辰  
禱雨于朴淵 戊寅幸外帝釋院 己卯王  
詣肅宗虞宮 辛巳幸法雲寺 甲申禱雨  
于松嶽東神祠 五月丙戌朔設金剛經道  
場于開國寺以禳天變 乙未禱雨于廟社  
群望庚子亦如之百官禱于興國寺壬寅又  
禱于法雲寺 乙巳醮太一于乾德殿 乙  
卯又醮于乾德殿禱雨 六月壬戌如奉恩  
寺 遣考功郎中朴景伯如遼賀天興節刑



部負外郎李韶永謝賀生辰起居舍人朴景  
中賀正侍御史河彥碩進方物 秋七月戊  
子祀廟社及群望以祈風雨調順 乙未以  
門下侍郎平章事崔弘嗣權判尚書吏部事  
監修國史中書侍郎平章事李頴為文德殿  
大學士判尚書禮部事修國史叅知政事尹  
瓘為上柱國修國史叅知政事任懿判尚書  
刑部事叅知政事金景庸為西京留守使樞  
密院使王嘏判三司事 八月辛酉幸外帝

釋院 辛未幸王輪寺 丙午北面城廊灾

壬子制以門下侍中文忠公李靖恭配順

廟叅知政事景烈公王國髦配肅廟 冬十

月壬戌幸王輪寺 癸亥重脩松林縣佛頂

寺改名資薦以資肅宗冥祐 甲子醮于山

呼亭 丙子設百座仁王道場於會慶殿親

臨聽講又齋僧一萬於闕庭二萬於諸州府

閏月庚子始置元始天尊像於玉燭亭今

月醮 壬寅以將伐女真御順天館南門闕

兵分賜銀布酒食以尹瓘爲元帥吳延寵爲副元帥十一月壬子朔冬至日食壬戌幸普濟寺庚午幸西京時日官奏宜御西京以遣將帥故有是行癸酉駕至慈悲嶺置酒乙亥至西京十二月甲申宴群臣于長樂殿丙戌御大同江龍船置酒丙申尹瓘擊女真大破之遣諸將定地界築雄英福吉四州城乙巳東女真曩乙乃等三千二百三十人來附丁未以金商祐爲御

子戊

史大夫 戊申幸龜山寺

三年春正月甲寅遣崇祿卿曹勇義來賀生辰丙辰宴遼使于乾德殿丁卯納給事中李資謙女爲妃戊寅尊母柳氏爲王太后翌日諸王宰輔文武常參官以上進賀賜群臣宴二月丙戌告奏使戶部侍郎王維如宋曲宴諸王宰樞近臣于壽春宮文武常參官及封冊執事官亦賜酒食辛卯御神鳳樓肆赦曰朕以涼德謬承先王之遺

命及親闈之慈訓叨登大寶日慎一日寤寐未遑近者稽于前典凡理國家者莫先務本務本莫過於孝也故特講冊禮尊崇親母王妃封爲王太后庶幾恩澤廣及三韓內外斬絞二罪除刑付處以下皆原之在流配者量移乃至敘用曾蒙恩宥未得移免者訪問量移國內名山大川神祇各加號民年八十以上及孝子順孫義夫節婦鰥寡孤獨篤癯疾者賜設分物 兩京文武兩班及南班正雜

路凡有職者各加同正職上冊都監負加職事人吏超一等同正職掌固書者初入仕造冊函儀仗官吏書冊文員及殿中行禮安樂道場都監及大廟等告祭享官道俗負吏各加師銜諸執事官吏及雜類賜物有差西京押物使及外官持表員等加級坤成殿及崇明府延德明福宮負加職事人吏超一等同正職南班人吏准職改班坤成殿侍衛將相將校各加職事同正職給事及官府掌固書

高麗文卷十二 三十二  
者算士醫士初入仕坤成殿侍婢親侍放良  
前放良者入仕雜類賜物有差州縣進奉長  
吏加一等同正職職滿者加武散階承天府  
進奉戶長以上加武散階副戶長以下加一  
等職無職者許初職同府長吏許服色明經  
製述兩大業登科人及三韓功臣子孫四祖  
內有工商樂名稽留未施行者仰所司准例  
疾速奏裁兩京諸領府庫軍人妻三十年以  
上不離同居守護者賜物有差凡蒙恩合加

職而未加者不過一等許加或加職而所司  
論奏收貼者及逗留未施行者皆許職貼或  
諸犯罪配流會赦而合受職貼未還給而身  
亡者許還或蒙會赦恩而所司未點職身先  
亡者如有子息告之點奏給貼 壬辰女真  
圍雄州崔弘正開門出擊大敗之俘斬八十  
級獲車馬兵仗無算 甲午以尚書柳澤爲  
咸州大都督府使置英福雄吉四州及公嶮  
鎮防禦使 乙未燃燈王如奉恩寺 辛丑

遼遣崇祿卿張掞來命王落起復 癸卯宴  
遼使于乾德殿 丙午遼遣蕭良李仁洽等  
來冊王詔曰卿越自先臣恪脩常職爰及後  
嗣祗受舊封迨經三載之期克懋一匡之績  
特頒詔冊益煥寵靈式靖爾邦永服予命今  
差清安軍節度使蕭良益州管内觀察使李  
仁洽克封冊使副所有冠冕車輅衣帶匹段  
鞍馬諸物等具如別錄冊曰朕以王者底綏  
四海利建於侯封諸侯各守一邦會歸於王

統故上必優於爵命下克貢其忠誠歷古已  
來舊章斯在乃眷東土于蕃上國繫樹嫡之  
有初寔纂服之猶賴然白茅首土早裂於封  
圻而青蓋駕車未膺於典冊爰協龜筮載考  
禮文涓辰孔臧賦命惟允咨爾高麗國王侯  
乃祖乃父有邦有家愛政治洽於隅夷忠烈銘  
於彝鼎迪厥攸訓裕于乃躬信義仁和夙成  
於霸器詩書禮樂敦尚於人文靜以致誠動  
斯中道始䟽公爵分土於三韓及嗣王封正

名於一字而能率政以德政且又養民以惠  
民厥績著聞朕甚嘉止盍以馳軺而備物俾  
其賜策以申恩秩乃三階望隆於樞軸位之  
兩省寄重於腹心是用遣使持節備禮冊命  
爾爲守太尉兼中書令加食邑於虔善其始  
克有厥終篤諸中乃施于外日嚴六德以亮  
采永肩一心以事君咸若厥猷允孚于吉承  
之廟社而無斁傳之子孫而不窮欽哉惟休  
以服茲命王受冊于南郊 戊申尹瓘以平

定女真新築六城奉表稱賀立碑于公峻鎮  
以爲界至 癸丑宴遼使于乾德殿 三月  
已卯女真來屯英州城外官軍出戰敗之斬  
馘二十級獲兵仗及馬八匹 庚辰尹瓘獻  
俘三百四十六口馬九十六匹牛三百餘頭  
尹瓘又築宜州通泰平戎三城徙南界民  
以實新築九城 夏四月壬午以尹瓘爲門  
下侍中判尚書吏部事知軍國重事吳延寵  
爲尚書左僕射叅知政事遣內侍郎中韓皦

如賈詔書告身及紫繡鞍具廐馬二匹至雄  
州分賜之 癸未禱雨于諸神廟及山川  
丙戌謁英陵 戊子女真設柵圍雄州城  
己丑尹瓘吳延寵凱還王命具鼓吹軍衛以  
迎之遣帶方侯備齊安侯僭勞宴於東郊瓘  
延寵詣景靈殿復命還納鈇鉞王御文德殿  
引瓘延寵及諸宰樞上殿親問邊事入夜乃  
罷 辛卯謁昌陵賦詩寓平女真之意宣示  
扈從儒臣令和進 己亥親禘于大廟肆赦

詔曰國內名山大川神祇加號諸犯公流私  
徒以下皆原之斬絞二罪除刑流配諸歸配  
者量移乃至敘用禘禮都監禮司享官冊文  
述寫陵直侍衛負吏加同正職祭器禮服儀  
仗造成大廟脩營差使扈從諸道外官持表  
進賀及向者親謁昌顯英陵肅宗祔廟時執  
事享官負吏加階鄉職掌固出役三四年者  
內侍給使二人諸王府立史二人牽龍一  
人許初職大廟十陵侍衛給使等放良其餘

軍人雜類賜物有差 癸卯遣兵馬副元帥  
兵延寵授鈇鉞往救雄州 己酉以女真入  
寇分命近臣納油香弓劍于京內寺院以禱  
之 五月辛亥講樂師經於文德殿以禳賊  
兵 癸丑兵延寵至雄州擊女真破走之  
辛酉王率宰樞近侍文武三品以上醮昊天  
五方帝于會慶殿 六月庚辰如奉恩寺  
辛巳御乾德殿覆試進士 丙戌賜盧顯庸  
等及第仍命侍坐宰樞臺省侍臣知制誥各

製親試貢士詩以進 壬辰幸普濟寺行香  
祈却北寇 甲午王受菩薩戒于乾德殿  
戊戌禱雨于諸神廟山川 庚子雨 秋七  
月乙卯幸神衆院 命行營兵馬元帥門下  
侍中尹瓘復征女真 辛酉置土山等四十  
一縣監務 癸亥以尚書高令臣爲西北面  
兵馬使尚書崔衍爲東北面兵馬使 戊辰  
以徐甫爲左右衛上將軍尚書右僕射高義  
和爲兵部尚書金麗珍攝戶部尚書朴伸攝



工部尚書 癸酉行營兵馬判官御史申顯  
等以舟師擊賊于寧仁鎮斬二十級 乙亥  
遣刑部尚書金商祐禮部侍郎韓皦如等如  
宋獻方物 丙子遣使東界設文豆婁道場  
於鎮靜寺設四天王道場於毗沙門寺以禳  
邊寇 八月己卯御重光殿南廊與宰樞議  
決重刑 乙酉命有司制定登州長吏服色  
等差從行營兵馬使之請也 丁亥吳延寵  
還王引見于文德殿親問邊事賜宴以勞之

戊子講樂師經於文德殿以禳邊寇 兵  
馬判官王字之拓俊京與女真戰于咸英二  
州斬三十三級 庚寅分遣九道點軍使以  
選壯士 行營兵馬元帥尹瓘獻馘三十一  
級 癸巳兵馬判官庾翼將軍宋忠神騎軍  
朴懷節等與女真戰于吉州死之贈翼兵部  
侍郎知御史臺事忠上將軍兵部尚書 戊  
戌西女真酋長奴好等二十五人來朝 癸  
卯三司奏浪江渡女一產三男據舊例賜穀

四十石命加賜五十石 九月戊申朔賜尹  
瓘爵齡平縣開國伯加吳延寵攘寇鎮國功  
臣號 辛亥閱射于長岭殿中的者賜馬及  
彩段 癸亥行營兵馬判官王字之拓俊京  
擊女真于沙至嶺斬二十七級擒三人 甲  
戌幸南京王太后率諸王公主出次興王寺  
大施院 冬十月庚辰遣李德羽如遼賀天  
興節 以肅考忌辰設講經法會於內殿  
壬午幸僧伽窟 己丑讀般若經于延興殿

庚寅幸梓林寺 辛卯幸仁壽寺 十一  
月庚戌遣黃元道如遼謝落起復 壬子王  
還次峯城縣置酒與侍從宰輔議邊事語及  
庾翼等戰死泣下霑襟群臣稱壽陳慰 癸  
丑遣崔贄如遼謝賀生辰 乙卯駐蹕藥師  
院南路頌德音至晡還京都 丙辰幸佛恩  
寺還謁太后于大施院 戊午遣徐祐如遼  
獻方物 庚申設八關會幸法王寺 十二  
月丁丑慮囚 戊子遼遣橫宣使檢校司徒

耶律寧來 辛卯宴遼使于乾德殿

世家卷第十二

